



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction de l'économie, de l'emploi
et de la formation professionnelle DEEF
Volkswirtschafts- und Berufsbildungsdirektion VWBD

Boulevard de Pérolles 25, 1701 Fribourg

T +41 26 305 24 02, F +41 26 305 24 02
www.fr.ch/deef

Allocution d'Olivier Curty, Conseiller d'Etat,
Directeur de l'économie et de l'emploi et de la formation professionnelle

Rentrée des entreprises de l'UPCF

Fribourg, le 22 août 2024

Monsieur l'ancien Président de la Confédération
et nouveau Secrétaire Général du Conseil de l'Europe,

Monsieur le Conseiller d'Etat, cher collègue,
Monsieur le Président,
Monsieur le Directeur,
Monsieur le vice-Directeur,
Mesdames et Messieurs en vos titres et fonctions,
Liebe Partner der Freiburger Wirtschaft,
Sehr geehrte Damen und Herren,

Es gilt das gesprochene Wort - Seul le texte prononcé fait foi

Je bois du petit lait ce soir.

Le très alléchant programme de cette rentrée des entreprises de l'UCPF me ravi.

Tout d'abord, parce qu'il met à l'honneur l'engagement admirable des entreprises dans le plus fructueux des partenariats public-privé, je veux bien sûr parler de la formation professionnelle.

Ensuite parce que la Conférence du nouveau Secrétaire général du Conseil de l'Europe, Alain Berset, porte sur un thème qui nous préoccupe toutes et tous, particulièrement à l'heure où nous avons l'impression de vivre dans une sorte de permacrise à têtes multiples depuis 4 ans, si vous me passer ce néologisme.

Je vous remercie donc d'avoir invité l'Etat pour cet événement majuscule, avec également la présence de mon collègue de la DIAF Didier Castella ici présent.

C'est une belle occasion d'échanger nos expériences sur toutes sortes de sujet et, je l'espère, d'enrichir mutuellement nos réflexions.

Mesdames et Messieurs,

Je dois vous dire que je me suis toujours demandé pourquoi on parlait de « rentrée des entreprises ».

Certes, les étudiants ou les écoliers ont eu de longs congés, comme mes filles par exemple, mais les entrepreneurs que vous êtes, sont à ma connaissance toujours au travail, que ce soit physiquement ou dans leur tête.

Sauf peut-être quelques oiseaux rares qui auront pu partir en vacances au Galapagos, en laissant toute leur électronique à la maison.

Mais je doute qu'il y en ait dans cette salle.

Sehr geehrte Damen und Herren,

Dieser Herbstauftakt der Unternehmen ist von grosser symbolischer Bedeutung.

Er weckt Erinnerungen an den alljährlichen Schulanfang./ in dem wir ein neues Heft öffnen konnten und eine schöne weisse Seite vor uns hatten, und wir bange und doch aufgereggt davor sassen, voller Vorfreude, uns an die Arbeit zu machen, das Blatt zu füllen und unser Bestes zu geben.

Devant toute page blanche en effet, nous sommes les maîtres de nos destinées.

Alors bien sûr, cette nouvelle page qui s'ouvre aujourd'hui n'est pas tout à fait blanche.

En filigrane, elle est riche de tous les cahiers déjà remplis année après année.

Mais il faut sans cesse se réinventer, se développer, et parfois aussi faire face à l'adversité.

Car dans les affaires comme dans la vie, il y a deux grandes catégories de situations.

Celles que nous pouvons contrôler, qui dépendent de notre volonté et de nos actions, et les situations imprévisibles, qui nous sont imposées, et auxquelles nous devons nous adapter.

Et force est de constater que depuis le début de ce troisième millénaire, cette deuxième catégorie tient le haut du pavé.

Ce qui fait qu'aujourd'hui devant moi, j'ai une assemblée d'entrepreneurs avisés et aguerris, qui a prouvé sa valeur par beau temps comme dans la tempête, ce qui est très rassurant pour le ministre de l'Économie que je suis.

Dans le canton de Fribourg, les liens organiques que nous entretenons avec les entreprises, grâce à l'UPCF notamment, nous ont permis d'agir avec une belle agilité/ durant les crises successives que nous venons de traverser.

Doch wie war es auf Bundesebene?

Welche Lehren wurden gezogen ausser jener, dass, egal was man in Krisenzeiten unternimmt, die Kritik stets so harsch ausfällt, wie die ausgestandene Angst gross war.

Angesichts der ungewissen Zeiten, die auf uns zukommen, freue ich mich, zu hören, was Alt-Bundesrat Alain Berset dazu in Kürze sagen wird.

Mesdames et Messieurs,

Dans un instant, des entreprises formatrices vont être récompensées, à très juste titre d'ailleurs.

J'en sais quelque chose, car j'ai débuté ma carrière avec un CFC, et ce fut une expérience plus qu'enrichissante, une véritable initiation en fait.

C'est grâce à mon entreprise formatrice que j'ai acquis un savoir-faire bien sûr, mais aussi à un savoir-être, entouré de gens qui m'ont fait confiance, qui m'ont donné des responsabilités parfois intimidantes, et qui m'ont fait grandir.

Je n'oublierais jamais ce jour où, à dix-sept ans, alors que je gagnais 357 francs par mois, on m'a confié une mallette contenant 70'000 francs, pour aller faire des paiements à la poste.

Je vous assure que j'ai immédiatement compris ce qu'était le sens des responsabilités.

En fait, les entreprises formatrices donnent aux nouvelles générations les moyens de déployer leurs ailes, tout en formant leur propre relève.

C'est donc une responsabilité énorme, stimulante et gratifiante, mais aussi un investissement judicieux.

Dem BFS zufolge ist der Einsatz der Freiburger Unternehmen zugunsten der Berufsbildung äusserst bemerkenswert.

Der Anteil der Lehrstellen entspricht 5,4% aller Arbeitsplätze im Kanton, der mit diesem Anteil in der Westschweiz den 1. Platz und landesweit den 10. Platz einnimmt.

Dans les faits, Mesdames et Messieurs, vous formez ainsi près de 10'000 apprentis à l'année dans notre canton.

La cérémonie de remise des titres de juillet, est d'ailleurs pour moi l'évènement le plus exaltant de l'année.

Il s'en dégage une force et une énergie fabuleuses, qui vous donne une confiance absolue dans l'avenir. Et c'est grâce à vous.

C'est pourquoi je voudrais tirer ici un immense coup de chapeau à toutes les entreprises formatrices et à l'Union patronale, qui représentent l'axe central autour duquel s'articule notre système de formation professionnelle.

Ce système est d'ailleurs souvent cité comme exemplaire à l'international, mais il s'avère difficilement reproductible.

Il implique en effet de très nombreux acteurs et structures privés et publics, dans une conjugaison complexe de tâches et de responsabilités qui, pour le coup comme disent nos jeunes, fonctionne à merveille dans notre pays.

Wie Sie wissen, arbeiten wir zurzeit an einer Optimierung des Berufsbildungssystems auf kantonaler Ebene, und zwar mit einer Totalrevision unseres Berufsbildungsgesetzes, das in Kürze dem Grossen Rat vorgelegt wird.

Wir wollen mit dem neuen Gesetz die Berufsbildung agiler machen, wobei wir der Erwachsenenbildung und der beruflichen Weiterbildung besondere Aufmerksamkeit schenken.

Mesdames et Messieurs,

Je l'ai dit, la formation professionnelle est le partenariat le plus important et fructueux, entre l'Etat et l'économie.

Et je me réjouis à cet égard d'inaugurer bientôt le nouveau bâtiment des cours interentreprises de Villaz-St-Pierre, que nous avons construit ensemble.

Avec Pôle 7 à Courtepin, ils sont désormais les ateliers de formation les plus modernes du pays.

Ensemble, Mesdames et Messieurs, nous ne bâtissons pas que des centres de formations, nous bâtissons un avenir pour notre jeunesse, pour nos entreprises et pour notre canton.

La page blanche de cette nouvelle rentrée est donc désormais là, ouverte devant nous, et je me réjouis d'écrire le prochain chapitre avec vous.

Ich danke Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit.
